

42
14

Amtsblatt

GROSSAUFLAGE

Donnerstag,
16. Oktober 2014

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 23. Oktober 2014 1782

Departemente

Finanzdepartement. Schliessung der Büros 1783

Militär. Aufgebot zum Nachschieskurs 1783

Militär. Stellungspflicht und Aufnahme in die Militärkontrolle 1785

Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen 1793

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt 1794

Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten 1795

Pestalozzi-Stiftung. Stipendien und zinslose Bildungs-Darlehen 1795

Jugend und Sport. Luftpistolen-Nachwuchskurs 1797

Amt für Kultur und Sport. Trägerverein «600 Jahre Niklaus von Flüe» 1797

Berufs- und Weiterbildung 1798

Baugesuche und Sonderbewilligungen 1808

Stellenausschreibungen

1810

Gerichte

1811

Gemeinden

1812

Verschiedene

Handelsregister 1813



Kanton
Obwalden

1781

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 23. Oktober 2014, 9.00 Uhr*, ins Rathaus in Sarnen zu einer Sitzung einberufen.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Gesetzgebung

1. Justizreform:
 - a. Bericht des Regierungsrats und des Obergerichts betreffend die Umsetzung der Justizreform (Evaluation der Justizreform);
 - b. Nachträge zum Gesetz über die Justizreform:
 1. Gesetz über die Anpassungen aufgrund der Evaluation der Justizreform,
 2. Nachtrag zum Gerichtsorganisationsgesetz (Organisation von Ober- und Verwaltungsgericht),
 3. Gesetz über die Anpassungen im Anschluss an die Evaluation der Justizreform (Rechtspflegebehörden),
 4. Gesetz über die Anpassungen im Anschluss an die Evaluation der Justizreform (Bereinigungen);
Kommissionspräsident Daniel Wyler, Engelberg
2. Gesetz über das Campieren;
Kommissionspräsident Markus Ettlín, Kerns
3. Kantonsratsbeschluss über den Beitritt zur Interkantonalen Vereinbarung über den Schweizerischen Hochschulbereich (Hochschulkonkordat).
Präsident der Kommission für strategische Planungen und Aussenbeziehungen (KSPA) Peter Seiler, Sarnen

II. Verwaltungsgeschäfte

1. Kantonsratsbeschluss über einen Investitionsbeitrag an die zb Zentralbahn AG für den Neubau der Haltestelle Sarnen Industrie.
Kommissionspräsident Urs Kúchler, Sarnen

III. Parlamentarische Vorstösse

1. Interpellation betreffend Stand Radwegkonzept.
Kantonsräte Christoph Amstad, Sarnen, und Urs Keiser, Sarnen

Sarnen, 11. September 2014

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.

Finanzdepartement

Finanzdepartement. Schliessung der Büros

Am Dienstagnachmittag, 21. Oktober 2014, sind infolge einer EDV-Umstellung das Steueramt, die Finanzverwaltung und das Departementssekretariat des Finanzdepartements geschlossen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Finanzdepartement

Sicherheits- und Justizdepartement

Militär. Aufgebot zum Nachschieskurs 2014 (Nur mit Sturmgewehr auf 300 Meter Distanz)

1. *Einrückungspflichtig sind*

alle im Kanton Obwalden wohnhaften Schiesspflichtigen, welche das obligatorische Programm (ausserdienstliche Schiesspflicht) bis zum 31. August 2014 nicht oder nicht vorschriftsgemäss in einem anerkannten Schiessverein geschossen haben.

2. *Nicht einrückungspflichtig sind*

- Schiesspflichtige, die im Jahr 2014 mindestens 45 Tage besoldeten Militärdienst leisten;
- Schiesspflichtige, die im betreffenden Jahr mindestens 45 Tage Ausbildung oder Einsatz für die Friedensförderung, die Stärkung der Menschenrechte oder die humanitäre Hilfe leisten;
- Schiesspflichtige, die vor dem 1. August 2014 einen Auslandurlaub erhalten haben, sowie Militärdienstpflichtige, die aus dem Auslandurlaub zurückgekehrt sind und erst nach dem 31. Juli 2014 wieder mit der persönlichen Waffe ausgerüstet worden sind;
- Schiesspflichtige, deren persönliche Waffe nach Artikel 7 der Verordnung über die persönliche Ausrüstung der Armeeangehörigen vom 5. Dezember 2003 vorsorglich abgenommen wurde und diese erst nach dem 31. Juli 2014 zurück erhalten haben;
- Militärdienstpflichtige, die wieder in der Armee eingeteilt werden und mit der persönlichen Waffe erst nach dem 31. Juli 2014 ausgerüstet worden sind;
- die von einer medizinischen Untersuchungskommission (UC) Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli 2014 abgelaufen ist;

- die von der Militärbehörde des Wohnortkantons wegen Freiheitsentzug oder Krankheit Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli 2014 abgelaufen ist;
- Schiesspflichtige, die wegen Dienstverweigerung in Strafuntersuchung oder im Strafvollzug stehen;
- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um waffenlosen Militärdienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist;
- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um Zulassung zum Zivildienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist;
- wer das obligatorische Programm wohl geschossen, aber die vorgeschriebene Mindestpunktzahl (42 Trefferpunkte und nicht mehr als drei Nuller) nicht erreicht hat, d. h. verblieben ist. Die «Verbliebenen» werden zu einem besonderen, eintägigen Kurs mit persönlichem Marschbefehl aufgeboten.

3. Der Nachschiesskurs findet wie folgt statt:

Datum: Samstag, 22. November 2014
Ort: 6032 Emmen, Schiessanlage Hüslenmoos
Einrücken/Zeit: 9.00 Uhr
Entlassung: gemäss Befehl Kurskommandant
Besonderes: Die Teilnehmer haben pünktlich anzutreten!

4. Allgemeine Weisungen

4.1. Aufgebot

- 4.1.1. *Diese Bekanntmachung gilt als Aufgebot;*
- 4.1.2. Der Kurs wird nur mit Stgw auf 300 Meter Distanz durchgeführt;
- 4.1.3. Die schiesspflichtigen Subalternoffiziere erfüllen den Nachschieskurs mit dem Sturmgewehr (Stgw);
- 4.1.4. *Es werden keine persönlichen Marschbefehle zugestellt.*

4.2. Mitzubringen sind:

Persönliches Sturmgewehr, Gewehrputzzeug, Gehörschutz, Schiessbrille (sofern im Dienstbüchlein eingetragen), Sackmesser, Aufforderungsformular zur Schiesspflicht VBS, Dienstbüchlein, Militärischer Leistungsausweis, amtlicher Ausweis.

4.3. Antreten

- 4.3.1. Die Kursteilnehmer treten in warmer, zweckmässiger Zivilbekleidung an;
- 4.3.2. Kursteilnehmer, die aus eigenem Verschulden zu spät antreten oder den Kursbetrieb stören, werden entlassen und in einen späteren Kurs aufgeboten. Vorbehalten bleibt überdies die militärstrafrechtliche Verfolgung.

5. Verschiebung und Befreiung

- 5.1. Gesuche um Verschiebung des Schiessens in einem anderen Nachschliesskurs werden nur ausnahmsweise durch das Kreiskommando Obwalden, Postfach 1465, 6061 Sarnen, bewilligt;
- 5.2. Gesuche um Befreiung von der Schiesspflicht im Jahre 2014 werden nur in Ausnahmefällen bewilligt. Sie sind mit dem Dienstbüchlein sowie den notwendigen Beweismitteln (z. B. verschlossenes Arzzeugnis) vor dem Nachschliesskurs an die Militärbehörde/Kreiskommando des Wohnort-Kantons zu richten.

6. Rechtliches

- 6.1. Die Einrückungspflichtigen unterstehen der militärischen Disziplin und dem Militärstrafgesetz;
- 6.2. Sie sind während des Kurses und auf dem direkten Hin- und Rückweg militärversichert;
- 6.3. Es besteht kein Anspruch auf Sold, Erwerbsausfall- und Reiseentschädigung;
- 6.4. Einrückungspflichtige, die unentschuldigt nicht einrücken, machen sich des Dienstversäumnisses schuldig, das militärstrafrechtlich verfolgt wird.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz

Militär. Stellungspflicht der Schweizerbürger, die im Jahre 1997 geboren wurden. Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons

Gestützt auf das Militärgesetz (MG) (SR 510.10) Artikel 7, Absatz 1 bis 2 sowie auf die Verordnung über das militärische Kontrollwesen (VmK) (SR 511.22) Artikel 3, Absatz 1, Bst a haben sich folgende Schweizerbürger zur Aufnahme in die Militärkontrolle zu melden:

1. Stellungspflicht

Im Jahre 2016 sind stellungspflichtig und haben sich deshalb im Jahr 2014 zur Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden:

- 1.1 Alle Schweizerbürger, die im Jahre 2016 das 19. Altersjahr zurücklegen (JG 1997);
- 1.2 Ältere Schweizerbürger, die bisher militärisch nicht erfasst und nicht rekrutiert worden sind;
- 1.3 Schweizerbürger mit Jahrgang 1997 und jüngere, die vorzeitig die Rekrutierung bestehen wollen, haben sich bis zum 31. Oktober 2014 persönlich beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden.

2. Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons

2.1 Stellungspflichtige mit Jahrgang 1997 müssen bis 31. Dezember 2014 in die Militärkontrolle aufgenommen werden. Sie erhalten deshalb vom Kreiskommando des Wohnortkantons einen Fragebogen für die Aufnahme in die Militärkontrolle. Stellungspflichtige, die den Fragebogen nicht erhalten haben sind verpflichtet, sich rasch möglichst, jedoch bis spätestens 31. Dezember 2014 persönlich beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden.

Auskünfte

Auskünfte über die Stellungspflicht sowie zur Aufnahme in die Militärkontrolle erteilt das Kreiskommando Obwalden; E-Mail: heiri.wallimann@ow.ch oder Telefon 041 666 64 47/041 666 63 07!

Sarnen, 11. September 2014 **Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz**

Gesprächsgruppe für Männer, die trotz Trennung gute Väter bleiben wollen

An vier Abenden haben die Teilnehmer Gelegenheit, unter Begleitung von einer Fachperson, ihre Erfahrungen mit der belastenden Lebenssituation auszutauschen. Gemeinsam wird der Frage nachgegangen, wie Mann auch in der Trennungssituation ein guter Vater bleiben kann.

An einem Abend ist ein Anwalt anwesend, der individuell und ausführlich auf rechtliche Aspekte eingeht.

Daten: 4.11., 11.11., 18.11., 25.11.2014 jeweils von
19.45–21.45 Uhr

Ort: Ehe- und Lebensberatung, Hirschmattstrasse 30b,
6003 Luzern

Kosten: Fr. 150.– (kann in Härtefällen reduziert oder erlassen werden)

Leitung: lic. phil. Marco Achermann, Fachpsychologe für Psychotherapie FSP, Psychotherapeut und Supervisor pca

Teilnehmerzahl: max. 8 Personen. Die Reihenfolge der Anmeldungen entscheidet über die Kursteilnahme, Anmeldefrist bis 30.10.2014

Weitere Informationen und Anmeldung unter: Telefon 041 210 10 87,
MO–FR, 9.00–12.00 Uhr oder info@elbeluzern.ch, www.elbeluzern.ch.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Sozialamt

Betreibung und Konkurs. Wiedereröffnung des Konkursverfahrens

<i>Schuldnerin:</i>	<i>imofocus AG in Liquidation (CHE-101.293.242), Brünigstrasse 95, 6072 Sachseln</i>
<i>Eigentümerin des Grundstückes:</i>	<i>Grundbuch Bellinzona, Stockwerkeigentum Nr. 5647 161/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 6226, Son- derrecht an der Wohnung Nr. 7 im 4. Obergeschoss</i>
<i>Konkurseröffnung:</i>	<i>3. September 2013</i>
<i>Einstellung mangels Aktiven:</i>	<i>4. September 2014</i>
<i>Wiedereröffnung:</i>	<i>8. Oktober 2014</i>
<i>Verfahrensart:</i>	<i>summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG</i>
<i>Eingabefrist:</i>	<i>17. November 2014 (valuta 3. September 2013)</i>

Nachdem gläubigerseits die Durchführung des summarischen Verfahrens fristgerecht verlangt und der Kostenvorschuss bezahlt wurde, ist die Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven widerrufen und gleichzeitig die Durchführung des summarischen Verfahrens bewilligt worden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 17. November 2014 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen auf (Art. 209 Abs. 1 SchKG). Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinsen übersteigt (Art. 209 Abs. 2 SchKG).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat diese, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

<i>Gesellschaft:</i>	<i>Ph. Stahlgrosshandels AG (CHE-103.474.412), ohne Domizil, vormals Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf</i>
<i>Liquidationseröffnung:</i>	13. März 2014
<i>Verfahrensart:</i>	summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG
<i>Eingabefrist:</i>	17. November 2014 (valuta 13. März 2014)

Die Gesellschaft ist nach Art. 731b OR mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet worden. Mit Entscheid vom 9. Oktober 2014 wurde die Durchführung der Liquidation im summarischen Verfahren bewilligt.

Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 17. November 2014 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Liquidationsmasse fallen, erachtet sich die Liquidationsverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Obwalden schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger-Gesellschaft und alle Personen, die auf in Händen der Gesellschaft befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung der Liquidation hört gegenüber der Gesellschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gesellschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gesellschaft als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Gesellschaft: AN-VATION GmbH (CHE-140.4.003.363-3),
c/o Gemperli-Treuhand AG, Hostattstrasse 3,
6060 Sarnen.

Liquidationseröffnung: 12. September 2013

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 17. November 2014 (valuta 12. September 2013)

Die Gesellschaft ist nach Art. 731b OR mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet worden. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 17. November 2014 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Liquidationsmasse fallen, erachtet sich die Liquidationsverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Obwalden schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger-Gesellschaft und alle Personen, die auf in Händen der Gesellschaft befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung der Liquidation hört gegenüber der Gesellschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gesellschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gesellschaft als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 9. Oktober 2014 wurde über die *Engelberg Consulting GmbH* (CHE-424.432.935), Dorfstrasse 52a, 6390 Engelberg, mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über die *SONAT GmbH*, Hofmättelstrasse 3, 6055 Alpnach Dorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 6. November 2014 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventarisierten Verantwortlichkeitsansprüche. Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichneten Konkursamt bis 6. November 2014 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über *Estermann-Henzi Vera*, geboren am 28. Mai 1933, von Nussdorf BL, Schwanderstrasse 10, 6063 Stalden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin: *Ethos Consulting GmbH* (CHE-114.134.943),
Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf

Konkurseröffnung: 13. März 2014

Konkurseinstellung: 10. Oktober 2014

Frist gemäss

Art. 230 Abs. 2 SchKG: 27. Oktober 2014

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Gesellschaft: *Alpenglow GmbH* (CHE-306.677.800), ohne Do-
mizil, vormals Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen

Liquidationseröffnung: 10. April 2014

Liquidationseinstellung: 9. Oktober 2014

Frist: 17. Januar 2015

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren gilt als geschlossen, sofern nicht binnen drei Monaten seit der öffentlichen Bekanntmachung der Einstellung ein Gläubiger begründet Einspruch gegen die Löschung erhebt, die Durchführung der Liquidation verlangt und hierfür hinreichende Sicherheit leistet.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin: *Media Alpin Solutions AG (CHE-303.112.631), Neuschwändi 28, 6390 Engelberg*

Konkurseröffnung: 10. April 2014

Konkurseinstellung: 10. Oktober 2014

Frist gemäss

Art. 230 Abs. 2 SchKG: 27. Oktober 2014

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Gesellschaft: *CMG Consulting Management Group AG (CHE-114.550.520), Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf*

Liquidationseröffnung: 16. September 2013

Liquidationseinstellung: 10. Oktober 2014

Frist: 17. Januar 2015

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren gilt als geschlossen, sofern nicht binnen drei Monaten seit der öffentlichen Bekanntmachung der Einstellung

ein Gläubiger begründet Einspruch gegen die Löschung erhebt, die Durchführung der Liquidation verlangt und hierfür hinreichende Sicherheit leistet.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Betreibung und Konkurs

Strassenverkehr. Signalisation Fahrverbot Zufahrt Vetternwäldli-Chalchofen, Flüeli-Ranft

Auf Antrag der Korporation Sachseln wird die Zufahrt zum Vetternwäldli im Bereich Chalchofen in Flüeli-Ranft mit einem allgemeinen Fahrverbot (Signal 2.01 SSV) mit dem Zusatztext «Land- und Forstwirtschaft gestattet» signalisiert.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 14. Oktober 2014

Sicherheits- und Justizdepartement

Vorladung zur Schlichtungsverhandlung (S 14/099)

Herr Guido Siemes, Oberbergstrasse 91d, 6390 Engelberg, wird gestützt auf Art. 141 ZPO öffentlich mitgeteilt, dass gegen ihn ein Schlichtungsgesuch im Sinne von Art. 202 ZPO eingereicht worden ist. Die Vorladung konnte Herrn Guido Siemes bisher nicht zugestellt werden. Die Vorladung kann bis am 7. November 2014 bei der Schlichtungsbehörde Obwalden nach telefonischer Voranmeldung abgeholt werden. Wird die Vorladung innert Frist nicht abgeholt, gilt sie mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 13. Oktober 2014

Präsident Schlichtungsbehörde

Volkswirtschaftsdepartement

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *September 358 (Vormonat 341) stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *170 Personen (Vormonat 178) erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,8 Prozent
(CH 09.2014 3,0; OW 09.2013 0,7; CH 09.2013 3,0)

(SECO, Pressedokumentation 8. Oktober 2014)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27, E-Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 14. Oktober 2014

Amt für Arbeit

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Annahmedatum:

Freitag, 24. Oktober 2014

Montag, 3. November 2014

Freitag, 21. November 2014

Montag, 1. Dezember 2014

Anmeldeschluss bitte unbedingt einhalten.

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs, schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD-Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren, die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe, die noch nicht QM-Schweizer-Fleisch-zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Mittwoch 13.30–19.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 9.30–12.00 Uhr

www.kbow.ch

Sarnen, 16. Oktober 2014

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Amt für Berufsbildung. Besser lesen, richtig schreiben – ein gutes Gefühl

Kurse für deutschsprachige Erwachsene

Ein sicherer Umgang mit der Schrift ist keine Selbstverständlichkeit. In der Schweiz bekunden rund 800'000 Erwachsene Mühe beim Lesen und Schreiben. Die Hälfte davon sind gebürtige Schweizer und Schweizerinnen.

Das Weiterbildungszentrum WBZ Kanton Luzern bietet Kurse für Erwachsene mit einer Lese- und Schreibschwäche an. Sie richten sich nur an deutschsprachige Erwachsene. Der Unterricht findet ohne Druck in kleinen Gruppen und auf drei Niveaus statt.

Informationen unter:

www.richtig-schreiben.ch, Telefon 0840 47 47 47

Sarnen, 16. Oktober 2014

Amt für Berufsbildung

Pestalozzi-Stiftung. Stipendien und zinslose Bildungs-Darlehen

Die Pestalozzi-Stiftung unterstützt Menschen auch aus dem Kanton Obwalden auf ihrem Weg zu einem Berufsziel, wenn die Kosten trotz der Ausbildungsbeiträgen des Kantons nicht selber oder von den Eltern getragen werden können.

Ausbildungen, die von der Pestalozzi-Stiftung mitfinanziert werden, müssen vom Bund anerkannt sein. Austauschjahre im Ausland für Mittelschüler/-innen sowie Fernkurse werden nicht unterstützt.

Stipendien werden für die berufliche Grundbildung (Berufslehre, Berufsaftest), Gymnasien, Fachmittelschulen, 10. Schuljahr, Vorbereitung auf die Berufsmaturität sowie Universitäts- und Fachhochschul-Studien gewährt. Die Ausbildung muss in Vollzeit mindestens ein Jahr dauern.

Darlehen werden für Weiterbildungen (Spezialisierung im Erstberuf) wie die Vorbereitung auf Berufs- und Höhere Fachprüfungen (BP, HFP) sowie Studiengänge an Höheren Fachschulen HF, Anwaltsprüfungen usw. bewilligt.

Die Antragsformulare und ausführliche Informationen sind auf www.pestalozzi-stiftung.ch zu finden und der kantonalen Vertrauensperson der Stiftung, Gerhard Britschgi, Berufs- und Laufbahnberater, Postfach 1657, 6061 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Pestalozzi-Stiftung

Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Studiendarlehen)

Zur Förderung des beruflichen Nachwuchses leistet der Kanton im Rahmen der Verordnung über Ausbildungsbeiträge Beiträge in Form von Stipendien und/oder Darlehen an die Ausbildungs- und Lebenshaltungskosten während der Erstausbildung auf der Sekundarstufe II sowie auf der Tertiärstufe und während der Zweitausbildung.

Die Berechnung eines Ausbildungsbeitrags erfolgt nach dem Fehlbetragsdeckungssystem. Dabei werden die anerkannten Ausbildungs- und Lebenshaltungskosten der Eigenleistung sowie der Fremdleistung (Elternbeitrag) gegenübergestellt. Erfolgt daraus ein Fehlbetrag, so wird dieser bis zum festgesetzten Höchstbeitrag als Ausbildungsbeitrag ausgerichtet.

Gesuchsformulare können bei der Fachstelle Ausbildungsbeiträge oder bei den Einwohnergemeinden bezogen werden. Es ist jedes Jahr eine Anmeldung einzureichen.

Die Gesuchstellung muss während des aktuellen Ausbildungsjahres erfolgen.

Die Fachstelle Ausbildungsbeiträge berät über kantonale Ausbildungsbeiträge, Studiendarlehen sowie über die Möglichkeit, sich an private Stiftungen und Fonds zu wenden. Das Stipendienhandbuch aus dem SDBB Verlag (www.shop.sdbb.ch) informiert ebenfalls umfassend über die Ausbildungsfinanzierung.

Fachstelle Ausbildungsbeiträge, Brünigstrasse 178, Postfach 1262, 6061 Sarnen, Telefon 041 666 60 60, stipendien@ow.ch

Sarnen, 14. Oktober 2014

Fachstelle Ausbildungsbeiträge

Jugend und Sport. Luftpistolen-Nachwuchskurs 2014/2015

Auch dieses Jahr wird für Obwaldner Jugendliche (Jahrgang 1995–2002) wiederum ein Luftpistolen-Nachwuchskurs durchgeführt:

- Datum:* Kursdauer vom 24. Oktober 2014 bis ca. Mitte März 2015 jeweils Dienstag- oder Donnerstag-, evtl. Freitagabend je 1,5 Stunden
- Zeit:* 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr
- Ort:* im BWZ, Grundacherweg in Sarnen (Berufsschulhaus), Luftdruckschiessanlage im Untergeschoss der Aula
- Kosten:* CHF 30.–
- Wer:* Teilnahmeberechtigt sind Knaben und Mädchen mit Jahrgang 1995–2002
- Anmeldung:* Durrer Kurt, Telefon 041 660 62 08/079 334 18 68, oder am 1. Kursabend Freitag, 24. Oktober, um 18.00 Uhr, in der Aula des BWZ

Dieser Kurs gilt als Vorstufe für die anschliessende Ausbildung auf die 25 m-Distanz.

Die Sportgeräte werden zur Verfügung gestellt.

Wenn du Freude und Interesse am Schiesssport hast, darfst du diesen Kurs auf keinen Fall verpassen.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Abteilung Sport

Amt für Kultur und Sport. Trägerverein «600 Jahre Niklaus von Flüe»

MEHR RANFT: Informationsveranstaltung für Interessierte

Der Trägerverein «600 Jahre Niklaus von Flüe» informiert zum nationalen Gedenken an Niklaus von Flüe und zur Möglichkeit einer aktiven Beteiligung. Daneben besteht die Gelegenheit, Gleichgesinnte zu treffen, sich auszutauschen und für eine Zusammenarbeit zu vernetzen. Die Veranstaltung richtet sich sowohl an Kulturschaffende und -institutionen als auch an Vereine, Unternehmen, touristische Organisationen und Private.

- Datum, Zeit:* 21. Oktober 2014, 18.00–20.00 Uhr
- Ort:* Pfarreiheim Sachseln OW
- Organisator:* Trägerverein «600 Jahre Niklaus von Flüe»
- Webseite:* www.mehr-ranft.ch

Sarnen, 16. Oktober 2014

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Kultur**

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die meisten unserer Kurse sind gestartet. Ein Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Nachfolgend die Kurse und Prüfungen, bei denen eine Anmeldung noch möglich ist.

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen finden Sie auf unserer Homepage:

www.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie auch telefonisch: Telefon 041 666 64 86
(Montag – Donnerstag, 08.15–11.30 Uhr)

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne schriftlich wie folgt entgegen:

Auf unserer Homepage unter www.bwz-ow.ch oder mit nachfolgendem Anmeldeformular

Vorbereitung Berufsmatura

Vorbereitungskurs	Mi+Do, 22.10.2014 – 12.03.2015	Fr. 300.00
Berufsmatura	19.00 – 21.10 Uhr	Fr. 80.00/einzelnes Fach
A 21431	diverse Lehrpersonen	

Weitere Informationen zum Kurs finden Sie unter www.bwz-ow.ch → Berufsmatura

Finanzen

Finanzbuchhaltung 1	7x Mi, 28 Lekt. 29.10.2014 – 10.12.2014,	Fr. 445.00
A 21401	18.00 – 21.15 Uhr, Peter Kempf	
Grundstufe		
Finanzbuchhaltung 2	1. Semester 2015 geplant	
Mittelstufe 1		
Finanzbuchhaltung 3	1. Semester 2015 geplant	
mit Software-Programm Banana		
Mittelstufe 2		

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch der drei Basis- und der acht Pflichtmodule und zwei (B) oder drei (HL) Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung «Bäuerin mit eidg. Fachausweis» oder «Haushaltleiterin mit eidg. Fachausweis» vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe für das Schuljahr 2014/2015 finden Sie auf unserer Homepage: www.bwz-ow.ch

Basismodule		
Ernährung und Verpflegung I H 21410	Di, 60 Lektionen, 25.11.14 – 17.03.15 Trudi Berchtold	Fr. 530.00 (exkl. Material)
Wohnen und Reinigungstechnik H 21418	Di, 40 Lektionen, 25.11.14 – 10.03.15 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00 (exkl. Material)
Pflichtmodule		
Familie und Gesellschaft H 21411	Do, 40 Lektionen, 06.11.14 – 22.01.15 Barbara Joller-Graf	Fr. 350.00
Wahlmodule		
Gäste und Feste H 21413	Fr, 40 Lektionen, 14.11.14 – 12.12.14 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00

Informatik

Der Anmeldeschluss ist jeweils 30 Tage vor Kursbeginn. Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist eine Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

ECDL-Testtag (Modul 1–7 frei wählbar)	auf Anfrage	
gimp (Bildbearbeitung) I 21404 Mittelstufe I	5x 3 Lekt. Do, 06.11.2014 – 04.12.2014 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00
PowerPoint, Office 2010 I 21405 Mittelstufe I	5x 3 Lekt. Di, 04.11.2014 – 02.12.2014 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an. Auch Chinesisch gehört ab Herbst 2015 wieder zu unserem Kursangebot.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung. Zweimal jährlich bieten wir auch einen umfangreichen Einstufungstest ab B1 in Englisch an. Anmeldung ist erforderlich.

Die Preise unserer Sprachkurse werden der Gruppengrösse angepasst:

- Kleingruppe (5–8 Personen) Fr. 450.00
- Standardgruppe (9–12 Personen) Fr. 370.00
- Die Preise der Zertifikatskurse (Englisch) variieren zwischen Fr. 455.00 und Fr. 670.00 je nach Anzahl Teilnehmer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

50+ Kurse

A1	Englisch 50+ 3. Semester S 21401	15x 2 Lekt. Mi, 17.09.14 – 21.01.15, 09.15 – 11.00 Uhr Maria Dänzer
-----------	---	--

Chinesisch

ab 2. Semester 2015 wieder im Angebot

Deutsch

A1/1	Deutsch 1 S 21410	15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Barbara Windlin-Michel
A1/2	Deutsch 2 S 21411	15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Barbara Windlin-Michel
A2/1	Deutsch 3 S 21412	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Barbara Windlin-Michel
A2/2	Deutsch 4 S 21413	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Barbara Windlin-Michel
B1/1a	Deutsch 5 S 21414	15x 2 Lekt. Sa, 06.09.14 – 17.01.15, 08.30 – 10.00 Uhr René Stalder
B1/1b	Deutsch 6 S 21415	15x 2 Lekt. Sa, 06.09.14 – 17.01.15, 10.00 – 11.30 Uhr René Stalder
B1/2a	Deutsch 7 S 21416	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 17.00 – 18.30 Uhr René Stalder
B1/2b	Deutsch 8 S 21417	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 18.30 – 20.00 Uhr René Stalder
A1/1	Deutsch intensiv S 21418a	15x 3 Lekt. Di/Do, 26.08.14 – 30.10.14, 12.55 – 15.10 Uhr Jacqueline Rainoni Fr. 675.00
A1/1	Deutsch intensiv S 21418b	15x 3 Lekt. Di/Do, 04.11.14 – 23.12.14, 12.55 – 15.10 Uhr Jacqueline Rainoni Fr. 675.00
A1/2	Deutsch intensiv S 21419a	15x 3 Lekt. Di/Do, 26.08.14 – 30.10.14, 08.45 – 11.15 Uhr Barbara Windlin-Michel Fr. 675.00
A1/2	Deutsch intensiv S 21419b	15x 3 Lekt. Di/Do, 04.11.14 – 23.12.14, 08.45 – 11.15 Uhr Barbara Windlin-Michel Fr. 675.00

Französisch

B1	Conversation intensiv (für Lernende/BM) S 21452	10x 1 Lekt. Mo, 20.10.14 – 12.01.15, 17.00 – 17.45 Uhr Monette Bürgi-Rancourt spez. Preis für Lernende/BM
B1	Conversation intermédiaire S 21453	10x 2 Lekt. Di, 21.10.14 – 23.12.14, 19.00 – 20.40 Uhr Monette Bürgi-Rancourt Fr. 300.00
B2	Conversation REFRESHING S 21455	10x 1 Lekt. Di, 21.10.14 – 23.12.14, 18.00 – 18.45 Uhr Monette Bürgi-Rancourt Fr. 150.00

Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Für die Einbürgerung müssen Sie über ein Sprachzertifikat Niveau B1 sowie über staatsbürgerliche Grundkenntnisse verfügen.

Sprachstandsanalysen

Das BWZ Obwalden führt Sprachstandsanalysen bis Niveau B1 durch. In der Sprachstandsanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung (B1) oder zur Erteilung der Niederlassungsbewilligung (A2) verlangt. **Pro Teilnehmer** muss für die Analyse mit einem **Zeitaufwand von 1 Stunde** gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Homepage unter folgendem Link:

http://www.bwz-ow.ch/weiter_einbuengerung.htm

Sprachstandsanalyse E 21404	Samstag, 15.11.14 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21405	Samstag, 13.12.14 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11500	Samstag, 17.01.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11501	Samstag, 28.02.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11502	Samstag, 28.03.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11503	Samstag, 25.04.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11504	Samstag, 23.05.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11505	Samstag, 20.06.15 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00

Staatsbürgerliche Grundkenntnisse

Für die staatsbürgerlichen Grundkenntnisse bietet das BWZ Obwalden Kurse an, welche Sie mit der Prüfung abschliessen können. Die Prüfung kann auch ohne Kurs absolviert werden.

Pro Teilnehmer muss für die Prüfung mit einem Zeitaufwand von 30 Minuten gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Homepage unter folgendem Link:

http://www.bwz-ow.ch/weiter_einbuengerung.htm

Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 21421	6x Dienstag, 02.12.2014 – 20.01.2015, 18.00 – 19.50 Uhr Fr. 240.00
E 11520	6x Dienstag, 17.03.2015 – 05.05.2015, 18.00 – 19.50 Uhr Fr. 240.00

Prüfung «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 11511	Dienstag, 03.02.2015, 18.00 – 21.00 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00
E 11512	Dienstag, 12.05.2015, 18.00 – 21.00 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00
E 11513	Dienstag, 19.05.2015, 18.00 – 21.00 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00

Anmeldung

Kursnummer

I _____ A _____ S _____

Herr Frau

Name/Vorname _____

Strasse _____ Ort _____

Tel. Privat _____ Tel. Geschäft _____

Natel _____ E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Nur für Lernende

Lehrberuf _____ Lehrzeit _____

Rechnungsadresse _____

(nur wenn diese von der vorgängig angegebenen Adresse abweicht)

Sarnen, 16. Oktober 2014

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.bwz-ow.ch / bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Erwachsenenbildung

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Krabbeln und Spielen für Babys und Kleinkinder.

Daten: 21., 28. Oktober 2014

4., 11., 18., 25. November 2014

Zeit: jeweils 9.00–11.00 Uhr

Ort: Pfarreisaal im Pfarreizentrum, Sarnen

Einführungskurs Kontemplation, Herzensgebet

Der Kurs vermittelt einen Zugang in die Praxis und den theoretischen Hintergrund des Herzens- oder Ruhegebets.

Datum: Freitag, 24.–Sonntag, 26. Oktober 2014

Zeit: Freitag, 18.30 Uhr–Sonntag, 13.00 Uhr

Leitung: Marie-Alice Blum, Lehrerin, Sozialarbeiterin HFS, Meditationslehrerin VIA CORDIS, Barbara Hitz, Sozialarbeiterin HFS, Erwachsenenbildnerin, Meditationsbegleiterin VIA CORDIS

«In Holz gemeisselt»

Wochenend-Workshop

Mit Holz zu arbeiten ist bereichernd, erholsam, inspirierend und man ist und wird kreativ.

Unter der Anleitung des einheimischen Holzbildhauers erfahren und lernen Sie den fachmännischen Umgang mit Meissel und Schlägel in Holz. Dadurch erhalten Sie einen Einblick in das dreidimensionale Formengefühl.

Datum: Freitag, 24.–Sonntag, 26. Oktober 2014

Zeit: Freitag, 18.00 Uhr–Sonntag, 13.00 Uhr

Leitung: Reto Odermatt, Holzbildhauer, CH-Flüeli Ranft

Kontemplations-Samstag

Der Rabbi Jesus überrascht durch seine Botschaft.

Dieser Tag steht allen interessierten Menschen offen. Er bietet die Möglichkeit für Suchende, den Weg des Herzens kennen zu lernen. Eingeführte sind eingeladen, ihren persönlichen Weg zu vertiefen.

Datum: Samstag, 25. Oktober 2014

Zeit: 11.00–17.15 Uhr, mit Agape am Schluss

Kontemplation

Die Einübung des Schweigens wird in der Achtsamkeit des Bewusstseins auf allen Ebenen der Wahrnehmung vertieft.

Datum: Freitag, 31. Oktober–Sonntag, 2. November 2014

Zeit: Freitag, 18.30 Uhr–Sonntag, 13.00 Uhr

Leitung: Anemone Eglin, ref. Pfarrerin, Kontemplationslehrerin VIA CORDIS und Würzburg

Information und Anmeldung

VIA CORDIS-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft

Telefon 041 660 50 45/Fax 041 660 90 47

info@viacordis.ch/www.viacordis.ch

Schule und Elternhaus Obwalden

Therapien-Dschungel II

Und weiter geht's. Wir knüpfen am Anlass vom Frühjahr an und geben Ihnen die Möglichkeit, weitere Therapieformen kennen zu lernen. Dieses Mal nach dem Motto: «Leben ist Bewegung!»

Welche Therapie- oder Bewegungsform kann wo und wann unterstützen? Warum hat Bewegung mit schulischen Leistungen zu tun? Diese und weitere Fragen werden an diesem Abend beantwortet.

Datum: Montag, 3. November 2014

Zeit: 19.30–21.30 Uhr

Ort: Pfarrhof, Kerns

Kosten: Mitglieder: Eintritt frei

Nichtmitglieder: Fr. 8.– Einzelpersonen/Fr. 15.– Paare

Wie Eltern erfolgreiche Lernbegleiter für ihre Kinder und Jugendlichen sind

Dieser Kurs richtet sich an Eltern und Bezugspersonen.

Wie können Sie Ihrem Kind/Jugendlichen das Lernen ermöglichen und erleichtern?

Was genau ist «Hirngerechtes Lernen»?

Wie verläuft die Wahrnehmung und Verarbeitung von Informationen bis zu ihrer Wiedergabe?

Wie kann man die Motivation fördern und den Umgang mit dem Druck lernen?

Datum: Dienstag, 28. Oktober 2014
sowie Dienstag, 4./11. November 2014

Zeit: 19.00–21.30 Uhr

Ort: Dachstock, Gemeindehaus, Sachseln

Kosten: inkl. Kursunterlagen:

Mitglieder: Fr. 140.– Einzelpersonen/Fr. 240.– Paare

Nichtmitglieder: Fr. 160.– Einzelpersonen/Fr. 280.– Paare

Leitung: Regula Röthlisberger, dipl. Elternberaterin SR, LernCoach (nlpaed), NLP Lehrtrainerin DVNLP, Stressregulationstrainerin SEZ, Vitality-Coach, Stans

Anmeldung: bis 21. Oktober 2014 an: Alice Waser-Hurschler,
Telefon 041 630 03 51, se.ow@bluewin.ch
www.schule-elternhaus.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz – Kantonalverband Unterwalden

Ablehnung und Widerstand in der Langzeitpflege

Zielgruppe: Pflegehelfer/-in SRK, Pflegehilfs- und Betreuungspersonal, interessierte Laienpersonen

Datum: Montag, 27. Oktober 2014

Zeit: 8.30–11.30 Uhr/13.00–16.00 Uhr

Dauer: 6 Stunden

Kursort: Nägeligasse 7, Stans
Kosten: Fr. 155.–
Kursleitung: Nicole Gras, Pflegefachfrau HF Psychiatrie, Stv. Leitung Pflege Psychiatrie OW/NW, SVEB 1, Trainerin Aggressionsmanagement
Besonderes: Dieses Angebot wird als Wahlmodul im Lehrgang Langzeitpflege SRK angerechnet.
Der Kurs kann auch einzeln als Fachweiterbildung besucht werden.
Anmeldung: Schweizerisches Rotes Kreuz, Kantonalverband Unterwalden, Nägeligasse 7 / Postfach 936, 6371 Stans
info@srk-unterwalden.ch
Telefon 041 500 10 80, Fax 041 500 10 86

Frauengemeinschaft Kerns

Freies Handarbeiten

Datum: Montag, 20. Oktober 2014
Zeit: 14.00–16.00 Uhr
Ort: Sigristenhaus Kerns
Auskunft: Regina Bucheli-Galliker, Telefon 041 660 57 02
Lisbeth Windlin-Abegg, Telefon 041 660 52 89

Landfrauenverband Obwalden

Bäuerinnentreff

Stromproduktion in Obwalden

Energie im Haushalt

Die grössten Energiefresser

Wie kann ich Energie sparen?

Datum: Montag, 3. November 2014

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Kraftwerk Unteraa
Unteraastrasse 44, 6074 Giswil

Referent: Mathias Berwert, Elektrizitätswerk Obwalden

Kosten: keine

Anmeldung: keine

Workshop Gesundheit lernen

Wie bringe ich mehr Licht in mein Leben?

Das Unterbewusste bestimmt unser Befinden und damit unsere Gesundheit.

Kurs 1: Dienstag, 11. November 2014

Zeit: 13.30–17.30 Uhr

Kurs 2: Freitag, 14. November 2014

Zeit: 8.00–12.00 Uhr

Kursleitung: Margrit Spichtig, dipl. Kinesiologin IKZ
Ort: Gersmattstrasse 5, 6072 Sachseln
Kosten: Mitglieder Fr. 80.–/Nichtmitglieder Fr. 90.–
Mitnehmen: Notizmaterial
Anmeldung: bis 31. Oktober 2014
bei Vreni Della Torre, Telefon 041 660 93 82
v.dellatorre@hotmail.com

Freizeitzentrum Obwalden

Kinder, Jugendliche

Break Dance für Boys und Girls / 10–12 Jahre mit Kastriot Qetaj
Donnerstag, 23. Oktober 2014 | 16.30–17.30 Uhr | 10-mal | Fr. 150.–

Break Dance für Boys und Girls / 7–9 Jahre mit Kastriot Qetaj
Donnerstag, 23. Oktober 2014 | 15.30–16.15 Uhr | 10-mal | Fr. 140.–

Cool down – gelassen im Schulalltag / 9–12 Jahre

mit Brigitte Waldmeier

Mittwoch, 29. Oktober 2014 | 17.15–18.15 Uhr | 4-mal | Fr. 89.–

Es geht mir gut! / 6–8 Jahre mit Brigitte Waldmeier

Mittwoch, 29. Oktober 2014 | 16.00–17.00 Uhr | 3-mal | Fr. 67.–

Kreativer Kindertanz / 4–6 Jahre mit Sibylle Stäger

A: Freitag, 31. Oktober 2014 | 15.15–16.00 Uhr | 12-mal | Fr. 195.–

B: Freitag, 31. Oktober 2014 | 16.10–17.05 Uhr | 12-mal | Fr. 195.–

Malen, zeichnen...

Öl-Malen und/oder mit Tempera, Acryl mit Doris Windlin

A: Montag, 3. November 2014 | 14.00–17.00 Uhr | 5-mal | Fr. 140.–

B: Montag, 3. November 2014 | 19.00–22.00 Uhr | 5-mal | Fr. 140.–

C: Mittwoch, 5. November 2014 | 19.00–22.00 Uhr | 5-mal | Fr. 140.–

D: Freitag, 7. November 2014 | 14.00–17.00 Uhr | 5-mal | Fr. 140.–

Portraits und Figuren zeichnen mit Doris Windlin

Samstag, 8. November 2014 | 9.30–11.30 Uhr | 5-mal | Fr. 125.–

Organisieren, kommunizieren...

Computer verstehen – Lernen mal ganz anders mit Stefan Gisler

Montag, 3. November 2014 | 19.00–21.00 Uhr | 4-mal | Fr. 220.–

iPad – mehr Möglichkeiten mit Stefan Gisler

Samstag, 8. November 2014 | 9.30–11.30 Uhr | 4-mal | Fr. 220.–

iPad – mehr Möglichkeiten / Fortgeschrittene mit Stefan Gisler

Samstag, 8. November 2014 | 13.30–15.30 Uhr | 4-mal | Fr. 220.–

Spanisch zum Reisen mit Alicia Canete Villarreal

Dienstag, 28. Oktober 2014 | 18.15–19.45 Uhr | 10-mal | Fr. 270.–

Werken gestalten

Seifen-Werkstatt mit Andrea Döbeli

Samstag, 25. Oktober 2014 | 8.00–12.00 Uhr | 1-mal | Fr. 60.–

Holzschnitzen, Holzbildhauen mit Paul Fuchs

Mittwoch, 29. Oktober 2014 | 15.00–17.00 Uhr | 7-mal | Fr. 180.–

Zöpfe stricken mit Katrin Gasser

Montag, 3. November 2014 | 19.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 25.–

Glas Fusing – Weihnachten mit Barbara Huber

Donnerstag, 6. November 2014 | 19.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.–

Diverses...

Digitale Fotografie – Grundlagen mit Robert Fischlin

Dienstag, 28. Oktober 2014 | 19.00–21.00 Uhr | 2-mal | Fr. 80.–

Körperöle, Körper-Dusch und Lippenbalsam selber herstellen

mit Melanie Küpfer

Samstag, 8. November 2014 | 9.00–16.30 Uhr | 1-mal | Fr. 110.–

Räuchern – Wohnen in guter Energie mit Bernadette Wieland

Donnerstag, 30. Oktober 2014 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.–

Tapas – Häppchen auf spanisch 1 mit Nuria Trulls Serra

Donnerstag, 30. Oktober 2014 | 18.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 80.–

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden FZO

Marktstrasse 5 (Hüetli, 3. Stock), 6060 Sarnen

Telefon 041 662 08 44/Fax 041 662 08 41

kurse@fzo.ch/www.fzo.ch

Dienstag bis Freitag 13.30–17.00 Uhr

Museum Bruder Klaus Sachseln

Letzte Tage mit Blumen-Kunst

Saisonschluss im Museum Bruder Klaus Sachseln

Gleich drei Präsentationen sind nur noch bis Allerheiligen im Museum zu sehen. Die Kunst-Klausur im Garten von Katharina Anna Wieser kann nochmals begangen werden. «Vielselige Eremiten» stellt Zeitgenossen von Bruder Klaus vor. Die eindrückliche Reliquienfigur von Bruder Klaus und weitere kostbare Leihgaben werden anschliessend wieder im Depot versorgt. Die Sonderausstellung «Durch die Blume» geht zu Ende. Die Werke von Annette Barcelo, Maurice Ducret, Barbara Jäggi, Christine Knuchel, Irene Naef, Adriana Stadler und Mireille Tscholitsch haben begeisterte Zustimmung gefunden. Sie stellen das Thema «Blumen» ganz unterschiedlich dar.

Die Finissage vom Samstag, 1. November 2014, um 17.00 Uhr

bietet nochmals Gelegenheit, den Ausstellungsmachern und Künstlerinnen und Künstlern zu begegnen.

Information

www.museumbruderklaus.ch

Öffnungszeiten

Das Museum ist täglich ausser montags geöffnet:

Dienstag – Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr

Sonntag, 11.00–17.00 Uhr

Familientreff Sarnen

Das Depot des Historischen Museum Obwalden, Holzwerkstatt Rütimattli, Bike Windlin und die Militärpolizei öffnen ihre Türen.

Besichtigungen, Führungen durch das Depot, Vorführung eines Sypoba-Gerätes durch Jungschwinger, Bike-Parcours, Velo-Sammeltag Velo für Afrika, Demo Diensthunde, Mobile Einsatzfahrzeuge, Präsentation Einsatzmaterial und weitere Attraktionen.

Datum: Samstag, 18. Oktober 2014

Zeit: 10.00–16.00 Uhr

Ort: Offene Betriebe Militärstrasse 12 in Sarnen

Sarnen, 16. Oktober 2014

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

27. Oktober 2014

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Kerns

Gesuchsteller/in: Anna Bossert, Melchtalerstrasse 47, Kerns
Bauvorhaben: Sanierung bestehender Parkplätze und Neubau von zwei Parkplätzen
Ort: Parzelle 1705, Melchtalerstrasse 47, Kerns
Zone(n): zweigeschossige Wohnzone
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Sachseln

Gesuchsteller/in: Fanger AG, Chilchbreiten 23, Sachseln
Bauvorhaben: Neubau Werkhalle III
Ort: Parzelle 790, Schwerzbachstrasse, Giswil (Grundbuch Sachseln)
Zone: Industrie- und Gewerbezone (IG)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Alpnach

Gesuchsteller/in: Alpnach Norm, Schrankelemente AG, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Neubau Filteranlage beim Schnitzelsilo
Ort: Parzelle 1354, Hofmätteli, GB Alpnach
Zone: Industrie- und Gewerbezone A
Naturgefahren: W0

Engelberg

Gesuchsteller/in: Han's Europe AG, Parkweg 1, Engelberg
Eberli Generalunternehmung AG, Feldstrasse 2, Sarnen
Bauvorhaben: Umbau bestehendes Hotel Europe (Projektänderung)
Ort: Parzellen 137, 2531, Dorfstrasse 40, GB Engelberg
Zonen: D, SK, GR
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0, Ue1

Gesuchsteller/in: Han's Europe AG, Parkweg 1, Engelberg
Eberli Generalunternehmung AG, Feldstrasse 2, Sarnen
Bauvorhaben: Erweiterungsbau bestehendes Hotel Europe, mit Auto-einstellhalle und Abbruch bestehende Gebäude Parzelle 2353 und Erweiterungsbau Kursaal; (Neues Projekt)
Ort: Parzellen 137, 2353, 2531, Bahnhofstrasse, GB Engelberg
Zonen: SK, GR
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0, Ue1

Sarnen, 16. Oktober 2014

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Stellenausschreibungen

Einwohnergemeinde Alpnach. Sozialdienst

In Alpnach, der aufstrebenden Gemeinde am Südfuss des Pilatus mit rund 5'800 Einwohnerinnen und Einwohnern, ist eine vakante Stelle neu zu besetzen als

Sozialarbeiterin oder Sozialarbeiter 30% (auch in Ausbildung möglich)

per 1. November 2014 oder nach Vereinbarung, befristet bis 31. Juli 2015

Aufgabenbereich

Als Sozialarbeiterin oder Sozialarbeiter beraten und begleiten Sie Klientinnen und Klienten mit und ohne wirtschaftlicher Sozialhilfe. Sie vermitteln Sachhilfen und Informationen und arbeiten mit externen Fachstellen zusammen. Im Weiteren unterstützen Sie das Team des Sozialdienstes in allgemeinen Aufgaben des Sozialdienstes.

Unsere Erwartungen

Idealerweise bringen Sie dazu mit:

- abgeschlossene Ausbildung in sozialer Arbeit oder sind in Ausbildung dazu
- Erfahrung im Aufgabenbereich eines polyvalenten Sozialdienstes
- selbständige, verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Flexibilität, Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Organisationstalent

Wir bieten Ihnen:

- vielseitige und selbständige Tätigkeit;
- Unterstützung durch eine kompetente Sachbearbeiterin;
- zeitgemässe Besoldung und gute Sozialleistungen;
- sehr gute Erreichbarkeit mit allen Verkehrsmitteln;

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Marion Hasler Rondinelli und Irene Baumeler-Odermatt, Telefon 041 672 96 30.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an: Personaladministration, Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15, Postfach 61, 6055 Alpnach Dorf.

Alpnach, 16. Oktober 2014

Einwohnergemeinde Alpnach

Gerichte

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidmitteilung (Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 10. Oktober 2014 bestehen in der Organisation folgender Gesellschaften Mängel im Sinne von Art. 731b OR:

- Kawa Energy AG, ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen (P 14/085/I)
- Walben AG, ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen (P 14/086/I)

Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die erwähnten Gesellschaften werden aufgefordert, dem Kantonsgerichtspräsidenten I zum Gesuch des Handelsregisters bis *30. Oktober 2014* eine schriftliche Stellungnahme im Doppel einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird aufgrund der Akten entschieden. Die erwähnten Gesellschaften werden darauf hingewiesen, dass insbesondere die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation nach den Vorschriften des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab *6. November 2014* zuhanden der erwähnten Gesellschaften bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Sarnen, 16. Oktober 2014

Der Kantonsgerichtspräsident I

Verschiedene Anzeigen

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 68 Abs. 2 SVG und Art. 7 Abs. 2 VVV gegen

Frau
Hauptlorenz Heike Jasmin
Schweizerhausstrasse 1
6390 Engelberg

Geburtsdatum: 10.05.1982
Zzt. unbekanntes Aufenthaltes,

liegt die Verfügung vom 03.09.2014 beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (§ 11 Abs. 3, Verwaltungsverfahrensverordnung 133.21).

Sarnen, 16. Oktober 2014

**Cyrril Omlin, Geschäftsführer
Verkehrssicherheitszentrum OW/NW**

Gemeinde Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Sperrung der Polenstrasse

Im Zusammenhang mit Belagsarbeiten muss die Polenstrasse im Abschnitt Hohflue bis Allmendstrasse (Abzweigung Rütimattli) ab Montag, 20. Oktober 2014 bis ca. Freitag, 31. Oktober 2014 für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden über die jeweiligen Zufahrtsmöglichkeiten direkt informiert.

Die Einwohnergemeinde behält sich vor, bei ungünstiger Witterung die Belagsarbeiten kurzfristig zu verschieben und bittet die Bevölkerung um Verständnis und Beachtung der Signalisation.

Sachseln, 16. Oktober 2014

Einwohnergemeinde Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Schliessung Spielplatz Seeanlagen

Im Zusammenhang mit der Neugestaltung des Kinderspielplatzes am Sarnersee beginnen am 20. Oktober 2014 die Umbauarbeiten. Zur Gewährung der Sicherheit muss der Spielplatz während ca. 3 bis 4 Wochen für jegliche Benutzung gesperrt werden.

Die Einwohnergemeinde bittet die Bevölkerung um Verständnis.

Sachseln, 16. Oktober 2014

Einwohnergemeinde Sachseln

Gemeinde Engelberg

Ausführungsbestimmungen zum Personalreglement der Einwohnergemeinde Engelberg. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 16. September 2014 die Ausführungsbestimmungen zum Personalreglement der Einwohnergemeinde

Engelberg vom 4. Juni 2014 genehmigt. Die Ausführungsbestimmungen treten per 1. November 2014 in Kraft.

Engelberg, 16. Oktober 2014

Einwohnergemeinderat Engelberg

Feuerwehr Engelberg. Aufgebot zur Rekrutierung 2014

Es werden alle Stellungspflichtigen zur Rekrutierung aufgeboten: Samstag, 25. Oktober 2014, 9.00 Uhr, im Feuerwehrlokal Wyden.

Es sind stellungspflichtig:

1. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg des Jahrganges 1994
2. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der Jahrgänge 1967 bis und mit 1993, die weder Feuerwehrdienst leisten, noch Feuerwehrersatzsteuer entrichten. (Wohnhaft in der Gemeinde Engelberg seit Oktober 2013).
3. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der Jahrgänge 1967 bis und mit 1993, welche den Feuerwehrdienst leisten möchten.

Allfällige Entschuldigungen sind schriftlich bis spätestens Dienstag, 21. Oktober 2014, an die Feuerwehr Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, zu senden. Die Entschuldigung hat eine Begründung zu enthalten sowie den Hinweis, ob Interesse am Feuerwehrdienst besteht oder nicht.

Wer sich der Dienstpflicht durch unentschuldigtes Fernbleiben bei der Rekrutierung entzieht, wird gemäss Art. 36, Abs. 1+2 des Feuerwehr-Reglements der Gemeinde Engelberg vom 15. Dezember 2012 bestraft.

Engelberg, 16. Oktober 2014

Feuerwehr Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

■ **Freizügigkeitsstiftung der Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen**, CHE-110.099.816, Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2011, Publ. 6333736). Domizil neu: c/o Obwaldner Kantonalbank, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers (CHE-434.873.063), in Luzern, Revisionsstelle [bisher: PricewaterhouseCoopers, in Luzern (CH-100.9.021.758-3)].

Tagesregister-Nr. 1227 vom 29.09.2014 / CHE-110.099.816 / 01746903

■ **Gemeinnützige Stiftung Alte Ersparniskasse Obwalden**, in Sarnen, CHE-101.694.641, Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2012, Publ. 6794918). Domizil neu: c/o Obwaldner Kantonalbank, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 1228 vom 29.09.2014 / CHE-101.694.641 / 01746905

■ **Korsair Holdings AG**, in Sarnen, CHE-114.047.089, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2012, Publ. 6805584). Firma neu: **Korsair Holdings AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Korsair Holdings SA en liquidation) (Korsair Holdings Ltd in liquidation). Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 11.09.2014 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.
Tagesregister-Nr. 1229 vom 29.09.2014 / CHE-114.047.089 / 01745553

■ **Kronen Bar, Wicki Judith**, in Alpnach, CHE-330.999.233, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2012, Publ. 6603422). Firma neu: **Kronen Bar, Angele Judith**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angele, Judith, von Tujetsch, Flühli und Luzern, in Stans, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Wicki-Angele, Judith].
Tagesregister-Nr. 1230 vom 29.09.2014 / CHE-330.999.233 / 01745555

■ **Rocafina AG**, in Sarnen, CHE-115.119.662, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2010, S. 12, Publ. 5847092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Ernst, von Rüthi SG, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jang Rohner, Lori Leigh, von Rüthi SG, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1231 vom 29.09.2014 / CHE-115.119.662 / 01746907

■ **Stiftung Meinrad Burch-Korrodi und Hedwig Maria Burch-Wyser**, in Sarnen, CHE-112.248.257, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2011, Publ. 6396626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garovi, Dr. Angelo, von Alpnach, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zumstein-Reinhard, Erna, von Lungern, in Sarnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zünd, Walter, von Altstätten, in Giswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Doris, von Degersheim, in Horw, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spichtig, Klara, von Sachseln, in Giswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Szukics, Pater Beda, von Klingnau, in Sarnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Finanzkontrolle des Kantons Obwalden (CHE-113.975.644), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Finanzkontrolle des Kantons Obwalden (CH-140.8.002.690-9)].
Tagesregister-Nr. 1232 vom 29.09.2014 / CHE-112.248.257 / 01746909

■ **Vorsorgestiftung Sparen 3 der Obwaldner Kantonalbank**, in Sarnen, CHE-110.142.493, Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2011, Publ. 6333986).

Domizil neu: c/o Obwaldner Kantonalbank, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers (CHE-434.873.063), in Luzern, Revisionsstelle [bisher: PricewaterhouseCoopers, in Luzern (CH-100.9.021.758-3)].

Tagesregister-Nr. 1233 vom 29.09.2014/CHE-110.142.493/01746911

■ **Bau + Plan Immobilien GmbH**, in *Alpnach*, CHE-114.050.192, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2014, Publ. 1733377). Weitere Geschäftsadresse: c/o Marco Sembini, Stationsstrasse 49, Postfach 905, 4603 Olten.

Tagesregister-Nr. 1235 vom 30.09.2014/CHE-114.050.192/01749191

■ **CES Bauingenieur AG**, in *Sarnen*, CHE-195.088.229, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2013, Publ. 7004580), mit Hauptsitz in: Hergiswil NW. Firma neu: **CES Bauingenieur AG, Zweigniederlassung Sarnen**. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-105.741.498. Firma Hauptsitz neu: CES Bauingenieur AG [bisher: Firma Hauptsitz: CES Bauingenieur AG (CH-150.3.001.212-2)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Nidwalden.

Tagesregister-Nr. 1236 vom 30.09.2014/CHE-195.088.229/01748069

■ **CES Bauingenieur AG, Zweigniederlassung Engelberg**, in *Engelberg*, CHE-358.727.977, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2012, Publ. 6981480), mit Hauptsitz in: Hergiswil NW. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-105.741.498 [bisher: Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-150.3.001.212-2]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Nidwalden.

Tagesregister-Nr. 1237 vom 30.09.2014/CHE-358.727.977/01749193

■ **Ortis-Holding AG**, in *Sarnen*, CHE-101.435.588, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2010, S. 14, Publ. 5531994). Firma neu: **Ortis-Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26.09.2014 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Paul, von Lungern, in Sarnen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1238 vom 30.09.2014/CHE-101.435.588/01748071

■ **Swiss Turbines AG**, in *Alpnach*, CHE-397.007.935, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2014, Publ. 1637969). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Harriet, von Teuffenthal BE, in Langenbruck, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Kropf, Harriet].

Tagesregister-Nr. 1239 vom 30.09.2014/CHE-397.007.935/01749195

■ **the Octogon GmbH**, bisher in Zürich, CHE-446.424.341, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2013, Publ. 984703). Gründungsstatuten: 13.03.2013, Statutenänderung: 26.09.2014. Sitz neu:

Kerns. Domizil neu: Flüelistrasse 13, 6064 Kerns. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büniger, Christoph, von Lüsslingen-Nennigkofen, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 300 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Zürich].

Tagesregister-Nr. 1240 vom 30.09.2014 / CHE-446.424.341 / 01748073

■ **von Holzen Immobilien Treuhand AG**, in *Sarnen*, CHE-114.447.419, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2014, Publ. 1590383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fallegger, Ramon, von Hasle LU, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1241 vom 30.09.2014 / CHE-114.447.419 / 01749197

■ **Konditorei-Bäckerei Zemp**, in *Sarnen*, CHE-106.848.302, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 199). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1242 vom 30.09.2014 / CHE-106.848.302 / 01748117

■ **IMFELD CUBI**, in *Lungern*, CHE-343.760.842, Brünigstrasse 41, 6078 Lungern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Design für Möbel & Ausführung sowie Architektur & Raumgestaltung. Eingetragene Personen: Imfeld, Karl, von Lungern, in Lungern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1243 vom 01.10.2014 / CHE-343.760.842 / 01750657

■ **Basarey Wines Promotion GmbH**, in *Sarnen*, CHE-438.349.654, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2013, Publ. 7167694). Firma neu: **Basarey Wines Promotion GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 30.09.2014 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kutsubin, Sergey, russischer Staatsangehöriger, in Paradiso, Liquidator und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1244 vom 02.10.2014 / CHE-438.349.654 / 01753717

■ **Media Fact AG**, in *Sarnen*, CHE-219.141.827, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2013, Publ. 7176424). Die Gesellschaft (Firma neu: «Media Fact IP AG») wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1247 vom 02.10.2014 / CHE-219.141.827 / 01753541

■ **SANMAR OVERSEAS INVESTMENTS AG**, in *Sarnen*, CHE-113.245.215, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2012, Publ. 6514156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sankar, Narayanan,

indischer Staatsangehöriger, in Chennai (IN), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sankar, Vijay, indischer Staatsangehöriger, in Chennai (IN), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jayaraman, Pavattakudi Sundaresan, indischer Staatsangehöriger, in Chennai (IN), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aravind, Pappakudi Umashankar, indischer Staatsangehöriger, in Chennai (IN), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld Treuhand- und Revisions AG (CHE-106.044.663), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Sarnen (CH-140.3.001.068-9)].

Tagesregister-Nr. 1245 vom 02.10.2014/CHE-113.245.215/01754675

■ **Tourismusverein Engelberg (TUV)**, in *Engelberg*, CHE-103.283.697, Verein (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2011, S. 6, Publ. 5972022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahler, Martin Alexander, von Kriens, in Engelberg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1246 vom 02.10.2014/CHE-103.283.697/01754677

■ **AVA-CENTER-DUELMEN VERWALTUNG LIMITED, London, Zweigniederlassung Alpnach**, in *Alpnach*, CHE-461.172.106, Brünigstrasse 12, 6055 Alpnach Dorf, Ausländische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: Company No. 7097652 (UK). Firma Hauptsitz: AVA-CENTER-DUELMEN VERWALTUNG LIMITED. Rechtsform Hauptsitz: Private Limited Company; Aktiengesellschaft nach dem Recht des Vereinigten Königreiches (UK). Hauptsitz: London (UK). Kapital Hauptsitz: 100.00 GBP bestehend aus 100 Aktien à 1.00 GBP; Liberierung: 100.00 GBP. Eingetragene Personen: Schönfelder, Dr. Anna, deutsche Staatsangehörige, in Ittigen, Geschäftsführerin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1248 vom 03.10.2014/CHE-461.172.106/01756721

■ **Intercoiffure Kiener GmbH, Zweigniederlassung Sarnen**, in *Sarnen*, CHE-323.093.221, Brünigstrasse 12, 6056 Kägiswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-368.827.310. Firma Hauptsitz: Intercoiffure Kiener GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Stansstad. Registrierung Hauptsitz: Handelsregister des Kantons Nidwalden. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Salons für Coiffure, Kosmetik, Massage und Pedicure; Handel mit Parfumerie- und Boutique-Artikeln; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum.

Tagesregister-Nr. 1249 vom 03.10.2014/CHE-323.093.221/01756723

■ **Swiss Immo AG (SIO)**, in *Engelberg*, CHE-114.907.303, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2013, Publ. 1122927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baronin von Einem-Büchler, Renate Alice, deutsche Staatsangehörige, in Emmenbrücke (Emmen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1250 vom 03.10.2014/CHE-114.907.303/01756725

■ **Grid GmbH**, in *Alpnach*, CHE-139.597.762, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 25.05.2012, Publ. 6693272). Statutenänderung: 16.09.2014. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: c/o Hess Rechtsanwälte & Notare AG, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grid Holding AG (CHE-113.856.896), in *Alpnach Dorf (Alpnach)*, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Grid Holding AG (CH-020.3.031.525-7)].

Tagesregister-Nr. 1252 vom 06.10.2014/CHE-139.597.762/01758855

■ **Grid Holding AG**, in *Alpnach*, CHE-113.856.896, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2012, Publ. 6686336). Statutenänderung: 16.09.2014. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: c/o Hess Rechtsanwälte & Notare AG, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 1253 vom 06.10.2014/CHE-113.856.896/01758857

■ **IMFELD CUBI**, in *Lungern*, CHE-343.760.842, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 192 vom 06.10.2014, Publ. 1750657). UID neu: CHE-106.902.077.

Tagesregister-Nr. 1251 vom 06.10.2014/CHE-106.902.077/01758775

■ **Phytaxis SA**, in *Alpnach*, CHE-112.636.292, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2014, Publ. 1637873). Weitere Geschäftsadresse: Rue des Ducats 40a, 1350 Orbe VD.

Tagesregister-Nr. 1254 vom 06.10.2014/CHE-112.636.292/01758859

■ **ReExploration Capital AG**, in *Sarnen*, CHE-114.158.292, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2014, Publ. 1303263). [gestrichen: Die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA hat mit superprovisorischer Verfügung vom 15. Januar 2014 Rechtsanwalt Sven Lüscher, von Uerkheim, in Zürich, als Untersuchungsbeauftragten eingesetzt. Der Untersuchungsbeauftragte wird ermächtigt, allein für die Gesellschaft zu handeln. Den bisherigen Organen wird untersagt, ohne Zustimmung des Untersuchungsbeauftragten weitere Rechtshandlungen vorzunehmen.]. Die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA hat mit Verfügung vom 02.10.2014 das Mandat des mit superprovisorischer Verfügung vom 15.01.2014 eingesetzten Untersuchungsbeauftragten, Rechtsanwalt Sven Lüscher, von Uerkheim, in Zürich, beendet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Sven, von Uerkheim, in Zürich, Untersuchungsbeauftragter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esfandiary, Erna, von Vechigen, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1255 vom 06.10.2014/CHE-114.158.292/01758861

■ **Sales and Trade AG**, in *Sarnen*, CHE-115.434.690, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2014, Publ. 1723189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Bruno, von Wäldi, in Ennetbürgen, Geschäftsführer und Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1256 vom 06.10.2014/CHE-115.434.690/01758863

■ **TT Switzerland AG**, in Sarnen, CHE-309.525.799, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2014, Publ. 1723191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Bruno, von Wäldi, in Ennetbürgen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1257 vom 06.10.2014/CHE-309.525.799/01758865

■ **GFAdiver SA**, bisher in Collonge-Bellerive, CHE-114.727.497, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2014 Publ. 1560937). Gründungsstatuten: 06.02.2009, Statutenänderung: 01.10.2014. Sitz neu: *Sachseln*. Domizil neu: Älggistrasse 37, 6072 Sachseln. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensberatung, den Börsenhandel, Finanzgutachten und Analysen. Sie kann ausserdem alle kommerziellen, finanziellen, Sach- und Immobilien-Geschäfte ausführen, die mit ihrem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch Brief, Fax oder E-Mail erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barraud, Serge, von Jorat-Menthue, in Genf (Genève), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Villars-Tiercelin, in Genf].

Tagesregister-Nr. 1258 vom 07.10.2014/CHE-114.727.497/01762065

Sarnen, 16. Oktober 2014

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen

Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,

Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,

www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Obere Spichermatt 12,

6370 Stans, Telefon 041 619 17 17,

Telefax 041 619 17 19, stans@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

6175 Expl. WEMF/SW, Basis 2012/2013

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,

bei der Publicitas oder unter

www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,

Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.